

Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]**

Band (Jahr): **42 (1969)**

Heft 3

PDF erstellt am: **13.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

La Suisse, pays divers et toujours pittoresque

Brochures avantageuses et richement illustrées de l'Office national suisse du tourisme

La Suisse d'aujourd'hui	Fr. 1.—	allemand, français, ital., espagn., port., holl., suédois, angl.
«Suisse»	gratuit	allemand, français, angl., ital., espagn., holl., suédois, danois
Lieux de vacances en Suisse		franç., espagn., holl.
Les stations d'hiver en Suisse		franç., ital., espagn.
L'alpinisme en Suisse	Fr. 1.—	allemand, français
Beaux voyages par rail en Suisse	Fr. 1.—	allemand, français
Sur les routes suisses	Fr. 1.—	allemand
Routes alpêtres suisses		allemand, italien
La Suisse en auto		allemand, français, anglais, italien
Itinéraires d'art en Suisse	Fr. 1.—	français
La Suisse du Nord-Ouest	Fr. 1.—	allemand
La Suisse orientale	Fr. 1.—	allemand, français
Anciens vitraux en Suisse	Fr. 4.50	français, anglais, italien
Les plaisirs de la table et la vaisselle ancienne en Suisse	Fr. 4.50	anglais
Belles enseignes de Suisse	Fr. 4.—	en librairie; allemand, français, angl., ital.
La femme suisse	Fr. 1.80	allemand, français
La Suisse romantique	Fr. 3.95	en librairie; franç., ital.
Brochure «Paul Budry»	Fr. 2.50	français
L'enseignement universitaire en Suisse		allemand, français, anglais, espagnol en 8 langues
Ecoles privées en Suisse		
Cours et camps de vacances en Suisse		en 3 langues
Homes d'enfants en Suisse		en 4 langues
Guide thermal suisse		allemand, français, anglais
Petit guide de la Suisse climatique	Fr. 2.—	allemand, français, anglais
La pêche sportive en Suisse	Fr. 1.—	en 3 langues
Liste des Motels en Suisse		en 4 langues
Sports d'été en Suisse	Fr. 4.—	allemand, français, anglais
Conditions de logement pour les étudiants dans les villes universitaires en Suisse	gratuit	en 3 langues
LA SUISSE		
Paysage, art, littérature, culture et histoire	Fr. 16.—	Vade-mecum du touriste en librairie; allem., franç., angl.
Hugo Wetli: Les régions de la Suisse		
1 série de 12 reproductions	Fr. 7.20	
Chaque reproduction	Fr. —.60	
Reproductions artistiques de Carigiet (Wolfsberg)		
1 série de 9 reproductions	Fr. 45.—	texte en 2 langues
Chaque reproduction	Fr. 5.—	
1 série de cartes postales (12 photos en couleur)	Fr. 2.—	allemand, français, angl., ital., espagn.

Cartes

La Suisse en images	Fr. 1.50	allemand, italien
Carte routière officielle suisse	Fr. —.50	allemand/anglais, français/italien
Carte touristique de la Suisse	Fr. —.50	franç., ital., port., holl.
Cartes régionales (O. Müller)		
1 série de 8 reproductions	Fr. 4.—	texte en 4 langues
Chaque reproduction	Fr. —.50	

Ces brochures peuvent être obtenues auprès de l'Office national suisse du tourisme, Talacker 42, 8023 Zurich

Veranstaltungen der kommenden Wochen Manifestations des semaines prochaines

In die Liste der Veranstaltungen werden aus Raumangel nur Anlässe aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen

La liste des manifestations ne contient, faute de place, que celles qui dépassent le cadre des manifestations purement locales

Angaben ohne Gewähr. Änderungen vorbehalten

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST. Changements réservés

Aarau

März: Bis 16. Aargauer Kunsthau: Franz Fischer/Albert Siegenthaler - Carl Roesch/Jakob Probst

18. März/20. April. Aargauer Kunsthau: Willy Müller

19./29. «Das schiefe Theater» (fahrbares Kleintheater): Albert leVice und Dominique Thommy spielen kleine Spiele

22. März/20. April. Aargauer Kunsthau: Paul Flora

Adelboden

März: 15., 22. Eishockeyspiele

16. Hahnenmoos-Riesenslalom
30. Schwandfeldspitz-Riesenslalom
April. Geführte Frühlingsskitouren

Airolo

März: 16. «Sie und Er»-Skirennen

April: 6. Skirennen «Belle Epoque»

Alt St. Johann

März: 9./15. Churfürsten-Skiwoche

Amriswil

April: 7. Concours hippique

Andermatt

März: 30. Zürcher Firmensport-Skirennen

Arbon

März: 16. Ev. Kirche: Oberthurgauischer Kammerchor

Arenenberg

Das ganze Jahr. Napoleon-Museum

Arolla

Mars: 23. Derby d'Arolla: Slalom géant

Arosa

März: 12. Kath. Kirche: Orgelrezital Hans Vollenweider

12., 19., 26. Internationale Eisrevuen
13. Blitzzschachturnier

14., 17., 21., 24., 28. Pferdeschlittenfahrten

16., 23. Eishockey-Freundschaftsspiele

21./23. Ski: 20. Internationales Dreipistenrennen

April: 5./7. Curling: Osterturnier

Ascona

März: 19. Festa di San Giuseppe: Prozession und Küchleinverteilung

Asuel

Mars: 15/16. Marche populaire

Auvergnier

15 mars/13 avril. Galerie Numaga: Ung-No Lee (Corée), peintures récentes

Avenches

Toute l'année. Musée romain

Baden

März: 6./15. «Das schiefe Theater» (fahrbares Kleintheater): Albert leVice und Dominique Thommy spielen kleine Spiele

12. Kursaal: Modeschau

13. Kurtheater: «Zum goldenen Anker» von Marcel Pagnol

14. Aula der Kantonsschule: Kammerkonzert (Trio Stradivarius)

15. Kurtheater: Voli Geiler/Walter Morath. — Antoniuskirche Wettingen: «Ungarische Krönungsmesse» von Liszt. — Martinsberg: Jugendball

16. St.-Michaels-Kirche, Ennetbaden: Tripelkonzert von J. S. Bach

17. Kurtheater: Gastspiel

20. Kursaal: Symphoniekonzert

21. Kurtheater: «Das Ehekarussell».— Kursaal: Militärkonzert UOV-Spiel

22. Kurtheater: Operette

28. Schulhaus Margeläcker, Wettingen: Kammermusikensemble Zürich

29. Kurtheater: «Gläubiger» und «Paria», Einakter von A. Strindberg

April: 1. Wiedereröffnung des Museums im Landvogteischloss (Römische Sammlung) und der Klosterkirche Wettingen

Das ganze Jahr. Kursaal: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte, Nightclub, Dancing, Attraktionen, Boulespiel. — Garten-Thermalschwimmbad: Täglich geöffnet

April: 1. Wiedereröffnung des Museums im Landvogteischloss (Römische Sammlung) und der Klosterkirche Wettingen

Das ganze Jahr. Kursaal: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte, Nightclub, Dancing, Attraktionen, Boulespiel. — Garten-Thermalschwimmbad: Täglich geöffnet

April: 1. Wiedereröffnung des Museums im Landvogteischloss (Römische Sammlung) und der Klosterkirche Wettingen

Das ganze Jahr. Kursaal: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte, Nightclub, Dancing, Attraktionen, Boulespiel. — Garten-Thermalschwimmbad: Täglich geöffnet

Bad Ragaz

März: 29. Wiedereröffnung des grossen Thermalschwimmbades

Bad Schinznach

März: 15. Eröffnung des Thermalschwimmbades und der Passantenbäder
29. Eröffnung des Golfplatzes

Basel

Konzerte und Theater

März/Mai. Stadttheater: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett. — Komödie: Lustspiele, kleine Schauspiele, musikalische Komödien. — Théâtre Fauteuil. — Marionettentheater

März/2. April. Théâtre Fauteuil: Margrit Rainer/Ruedi Walter

März/April. Kellertheater, Leonhardstrasse 7: «Spitzenhäubchen und Arsenik», Kriminalkomödie von J. Kesselring (Basel-dytschi Bihni)

März: 11. Casino, Festsaal: Janáček-Quartett
12./13. Musiksaal: Symphoniekonzerte der AMG. Leitung: Hans Münch. Solisten: Robert und Gaby Casadesu, Klavier

13. Martinskirche: Basler Männerchor

14. Musikakademie: Musica Helvetica

15. Martinskirche: Akademisches Orchester Basel

16. Theodorskirche: Musica Viva. — Peterskirche: Orgelkonzert

17. Musiksaal: Cantate-Orchester Basel. — Musikakademie: Internationale Gesellschaft für Neue Musik

18. Stadttheater: «Pygmalion» von G. B. Shaw (Galas Karsenty-Herbert)

18., 21., 25., 28. Marionettentheater: «D'Mondladärne» (baseldytsch)

20. Musiksaal: Festival Strings Lucerne. Leitung: Rudolf Baumgartner. Solist: Max Lesueur, Bratsche

21. Hans-Huber-Saal: Klavierabend Evelyne Dubourg

22./23. Münster: «Matthäuspassion» von J. S. Bach. Basler Gesangverein

23. Martinskirche: Symphoniekonzerte. Leitung: Eduard Muri. Solisten: Armin Tenger, Violine; Markus Stocker, Violoncello; Heinz Börlin, Klavier

24. Musiksaal: Collegium Musicum

25. Stadttheater: Premiere «Fidelio», Oper von L. van Beethoven

27./28. Martinskirche: Basler Kammerorchester. Leitung: Paul Sacher. Solisten

April: 2. Musiksaal: Zykluskonzert junger Interpreten. Leitung: André Charlet. Solist: Heinz Holliger, Oboe

April: 2. Musiksaal: Zykluskonzert junger Interpreten. Leitung: André Charlet. Solist: Heinz Holliger, Oboe

April: 2. Musiksaal: Zykluskonzert junger Interpreten. Leitung: André Charlet. Solist: Heinz Holliger, Oboe

April: 2. Musiksaal: Zykluskonzert junger Interpreten. Leitung: André Charlet. Solist: Heinz Holliger, Oboe

April: 2. Musiksaal: Zykluskonzert junger Interpreten. Leitung: André Charlet. Solist: Heinz Holliger, Oboe

April: 2. Musiksaal: Zykluskonzert junger Interpreten. Leitung: André Charlet. Solist: Heinz Holliger, Oboe

April: 2. Musiksaal: Zykluskonzert junger Interpreten. Leitung: André Charlet. Solist: Heinz Holliger, Oboe

April: 2. Musiksaal: Zykluskonzert junger Interpreten. Leitung: André Charlet. Solist: Heinz Holliger, Oboe

April: 2. Musiksaal: Zykluskonzert junger Interpreten. Leitung: André Charlet. Solist: Heinz Holliger, Oboe

April: 2. Musiksaal: Zykluskonzert junger Interpreten. Leitung: André Charlet. Solist: Heinz Holliger, Oboe

April: 2. Musiksaal: Zykluskonzert junger Interpreten. Leitung: André Charlet. Solist: Heinz Holliger, Oboe

April: 2. Musiksaal: Zykluskonzert junger Interpreten. Leitung: André Charlet. Solist: Heinz Holliger, Oboe

April: 2. Musiksaal: Zykluskonzert junger Interpreten. Leitung: André Charlet. Solist: Heinz Holliger, Oboe

April: 2. Musiksaal: Zykluskonzert junger Interpreten. Leitung: André Charlet. Solist: Heinz Holliger, Oboe

April: 2. Musiksaal: Zykluskonzert junger Interpreten. Leitung: André Charlet. Solist: Heinz Holliger, Oboe

April: 2. Musiksaal: Zykluskonzert junger Interpreten. Leitung: André Charlet. Solist: Heinz Holliger, Oboe

April: 2. Musiksaal: Zykluskonzert junger Interpreten. Leitung: André Charlet. Solist: Heinz Holliger, Oboe

April: 2. Musiksaal: Zykluskonzert junger Interpreten. Leitung: André Charlet. Solist: Heinz Holliger, Oboe

April: 2. Musiksaal: Zykluskonzert junger Interpreten. Leitung: André Charlet. Solist: Heinz Holliger, Oboe

April: 2. Musiksaal: Zykluskonzert junger Interpreten. Leitung: André Charlet. Solist: Heinz Holliger, Oboe

April: 2. Musiksaal: Zykluskonzert junger Interpreten. Leitung: André Charlet. Solist: Heinz Holliger, Oboe

April: 2. Musiksaal: Zykluskonzert junger Interpreten. Leitung: André Charlet. Solist: Heinz Holliger, Oboe

April: 2. Musiksaal: Zykluskonzert junger Interpreten. Leitung: André Charlet. Solist: Heinz Holliger, Oboe

April: 2. Musiksaal: Zykluskonzert junger Interpreten. Leitung: André Charlet. Solist: Heinz Holliger, Oboe

April: 2. Musiksaal: Zykluskonzert junger Interpreten. Leitung: André Charlet. Solist: Heinz Holliger, Oboe

April: 2. Musiksaal: Zykluskonzert junger Interpreten. Leitung: André Charlet. Solist: Heinz Holliger, Oboe

April: 2. Musiksaal: Zykluskonzert junger Interpreten. Leitung: André Charlet. Solist: Heinz Holliger, Oboe

April: 2. Musiksaal: Zykluskonzert junger Interpreten. Leitung: André Charlet. Solist: Heinz Holliger, Oboe

April: 2. Musiksaal: Zykluskonzert junger Interpreten. Leitung: André Charlet. Solist: Heinz Holliger, Oboe

April: 2. Musiksaal: Zykluskonzert junger Interpreten. Leitung: André Charlet. Solist: Heinz Holliger, Oboe

April: 2. Musiksaal: Zykluskonzert junger Interpreten. Leitung: André Charlet. Solist: Heinz Holliger, Oboe

April: 2. Musiksaal: Zykluskonzert junger Interpreten. Leitung: André Charlet. Solist: Heinz Holliger, Oboe

April: 2. Musiksaal: Zykluskonzert junger Interpreten. Leitung: André Charlet. Solist: Heinz Holliger, Oboe

April: 2. Musiksaal: Zykluskonzert junger Interpreten. Leitung: André Charlet. Solist: Heinz Holliger, Oboe

April: 2. Musiksaal: Zykluskonzert junger Interpreten. Leitung: André Charlet. Solist: Heinz Holliger, Oboe

April: 2. Musiksaal: Zykluskonzert junger Interpreten. Leitung: André Charlet. Solist: Heinz Holliger, Oboe

April: 2. Musiksaal: Zykluskonzert junger Interpreten. Leitung: André Charlet. Solist: Heinz Holliger, Oboe

April: 2. Musiksaal: Zykluskonzert junger Interpreten. Leitung: André Charlet. Solist: Heinz Holliger, Oboe

April: 2. Musiksaal: Zykluskonzert junger Interpreten. Leitung: André Charlet. Solist: Heinz Holliger, Oboe

April: 2. Musiksaal: Zykluskonzert junger Interpreten. Leitung: André Charlet. Solist: Heinz Holliger, Oboe

April: 2. Musiksaal: Zykluskonzert junger Interpreten. Leitung: André Charlet. Solist: Heinz Holliger, Oboe

April: 2. Musiksaal: Zykluskonzert junger Interpreten. Leitung: André Charlet. Solist: Heinz Holliger, Oboe

April: 2. Musiksaal: Zykluskonzert junger Interpreten. Leitung: André Charlet. Solist: Heinz Holliger, Oboe

April: 2. Musiksaal: Zykluskonzert junger Interpreten. Leitung: André Charlet. Solist: Heinz Holliger, Oboe

April: 2. Musiksaal: Zykluskonzert junger Interpreten. Leitung: André Charlet. Solist: Heinz Holliger, Oboe

April: 2. Musiksaal: Zykluskonzert junger Interpreten. Leitung: André Charlet. Solist: Heinz Holliger, Oboe

April: 2. Musiksaal: Zykluskonzert junger Interpreten. Leitung: André Charlet. Solist: Heinz Holliger, Oboe

und Seeschiffahrt. – Schweizerische Papierhistorische Sammlung. – Jüdisches Museum, Kornhausgasse 8 (Montag und Mittwoch 15–17 Uhr, Sonntag 10–12 Uhr)

Bellinzona

April: 5/7. Torneo internazionale calcio allievi ACB
Tutto l'anno. Castello di Sasso Corbaro: Museo delle arti e delle tradizioni popolari

Bellwald

März: 8./15. Wedelkurs

Bern

Konzerte und Theater

März/Juni. Spielzeit des Stadttheaters (Oper, Operette, Schauspiel), des Atelier-Theaters, des Marionettentheaters, des «Katakömbli», des Kleintheaters, des Theaters «Die Rampe», des Intimen Theaters, des Theaters am Zytglogge und des Theaters am Käfigturm
März: Bis 29. Theater am Zytglogge: Cabaret Schifertafele
10./22. Theater am Käfigturm: Zeser Keiser
11. Franz. Kirche: Orgelkonzert Hanni Widmer
12. Stadttheater: «Pygmalion» von G. B. Shaw (Galas Karsenty-Herbert)
Ab 12. Atelier-Theater: «Duett im Zwielicht», Komödie von N. Coward
13. Casino: Symphoniekonzert. Leitung: Peter-Lukas Graf. Solistin: Fernande Kaeser, Klavier
13., 18. Kursaal: «Dr Schärer-Micheli» von E. Balzli (Berner Heimatschutztheater)
14. Konservatorium: Janáček-Quartett
15. Stadttheater: Premiere «Doppelkopf», Spiel von G. Reinshagen. – Kursaal: Kavallerie-Bereitermusik
17./22. Theater am Käfigturm: «Galgenvogel», berndeutsches Stück von W. Gutmann (Berner Heimatschutztheater)
18. Casino: Duo Wolfgang Schneiderhan, Violine; Walter Klien, Klavier
21. Konservatorium: Fürt-Quartett
27./28. Casino: Symphoniekonzerte. Leitung: Armin Jordan. Solist: Michael Studer, Klavier
31. Casino: Violinabend Bolshoj
April: 3./4. Münster: Karfreitagskonzerte
5. Stadttheater: Premiere «Fidelio», Oper von L. van Beethoven
5./26. Theater am Käfigturm: Margrit Rainer/Ruedi Walter
Ab 9. Atelier-Theater: «Die Mondfrau», Komödie von P. Bürki
10. Casino: Symphoniekonzert. Leitung: Walter Kropf. Solistin: Suzanne Basler, Violoncello

Ausstellungen und Messen

März/17. April. PTT-Museum: Sammlung Serbien von Peter Brodtbeck, Liestal
März. Gutenbergmuseum: Die schönsten Schweizer Bücher 1967. – PTT-Museum: Sonderausstellung «Television»
Bis 29. Schweiz. Gutenbergmuseum: Buchtypographie von Max Cafilisch
15./30. Gewerbemuseum: Eidgenössisches Stipendium für angewandte Kunst
22. März/27. April. Kunsthalle: «When attitudes become form»
26. März/12. Okt. Bernisches Historisches Museum: «Das Museum einst und jetzt» und «Ackerbau in urgeschichtlicher und völkerkundlicher Sicht»
1. April/11. Mai. Kunstmuseum: Niederländische Landschaftszeichnungen des 17. Jahrhunderts aus dem Niederländischen Institut in Paris

Internationale Kongresse

März: Bis 23. Bellevue-Palace: Vollzugsrat und Unterrichtsausschuss des Weltpostvereins
30. März/2. April. Psychologisches Institut der Universität: 11. Tagung für experimentelle Psychologie

Sport

März: 14. Kursaal: Boxmeeting

Diverses

März: 11., 17. Bellevue-Palace: Modeschauen
12. Kursaal: Modeschau
29. Kursaal: Wahl «Miss Swiss 1969» (Final)
April/Okt. Täglich Beleuchtung der Berner Altstadt
Das ganze Jahr. Bernisches Historisches Museum: Kultur- und Kriegsgeschichte von Stadt und Kanton Bern. Wandteppiche der Burgunderbeute. – Kunstmuseum: Trecento, Berner und Schweizer Kunst seit dem 15. Jahrhundert. Europäische Meister des 19./20. Jahrhunderts. Grösste Klee-Sammlung der Welt. Rupf-Stiftung (Braque, Gris, Picasso u.a.). – Naturhistorisches Museum: Präparierte Tiere in natürlicher Umgebung. Bergkristalle. – Schweizerisches Alpines Museum: u.a. Reliefs, Panoramen. – Schweizerisches Gutenbergmuseum: Geschichte des Buchdrucks. – Schweizerisches Museum für Buchbinderei. –

Schweizerisches PTT-Museum: Markensammlungen. – Schweizerisches Schützenmuseum: Entwicklung der Feuerwaffen. – Schweizerische Theater-sammlung (Landesbibliothek). – Baumesse Bern, Parkterrasse 16: Permanente Bau-fachausstellung. – Bärengarten. – Tierpark Dählhölzli. – Botanischer Garten. – Bundeshaus: Führungen (ausgenommen während Sessionen). – Kursaal, Casino, Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte

Biel/Bienne

März/April. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele
Mars: 17. Capitole: Ballets de l'Opéra de Strasbourg
Das ganze Jahr. Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen: Trainings- und Instruktionkurse, Militärkurse, Spezialausbildung und Sportschulung

Bovernier sur Martigny

Mars: 30. Dimanche des Rameaux: Procession

Braunwald

März: Bis 30. Sportwochenpauschalen 16. Clubskirennen

Les Brenets

Mars: 22. Grande Salle: Soirée de la Chorale

Brissago

Marzo: 16. Ciclismo: Premio Toscanelli
Aprile: 5. Sagra del Pesce 6. Concerto Filarmonica

Brugg

April: 10./12. «Das schiefe Theater» (fahrbare Kleintheater): Albert leVice und Dominique Thommy spielen kleine Spiele

Das ganze Jahr. Täglich geöffnet: Vindonissa-Museum, Klosterkirche Königsfelden, Habsburg. – Stäbli-Stübli: Werke der Kunstmaler Stäbli, Anner, Müller, Giger

Brunnen

März: 14. Aula: 6. Schweizer Ländlermusik-treffen
April: 7. Kursaal: Ostertanz

Buchs SG

März: 14. Frühjahrskonzert der Harmonie April/Okt. Schloss Werdenberg: Täglich geöffnet

Bülach

März: 23. Klavierabend Peter Zeugin

Bulle

Toute l'année. Musée gruérien (fermé le dimanche matin et le lundi)

Burgdorf

März: 20. Casino-Theater: «Duett im Zwielicht», Komödie von Noel Coward (Atelier-Theater Bern)
27. Casino-Theater: «Die Perle von Tokaj», Operette von Fred Raymonds (Städtebund-theater)

April: 10./15. Schützenmatte: Schweizerische Landmaschinenschau

Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Völkerkunde. – Museum im Schloss

Bürglen UR

März: 16. Ski: Kinzig-Derby

Charmey

Mars: 17. Ski: Course Charmey-Château-d'Éx par équipes de 3

Château-d'Éx

Mars: 12. Concours de ski pour les Instituts de Château-d'Éx
15. Soirée musicale et littéraire
22. 50 ans du Hockey-Club

La Chaux-de-Fonds

Mars: 14. Salle de musique: London Strings
15. 22. Ancien-Stand: Bals publics
16. Cappel: Saut et fond, OJ jurassienne
22. Maison du Peuple: Concert-soirée de la musique ouvrière «La Persévérante»
29/30. Salle de musique: Concerts des Rameaux. Direction: G.-L. Pantillon

Avril: 5. Ancien-Stand: Bal public

Toute l'année. Musée d'histoire naturelle: «Faune et flore africaines, les mammifères, faune et flore du Haut-Jura et du Doubs». – Musée d'horlogerie (chaque dimanche): «Les trésors de l'horlogerie européenne»

Chur

März/April. Spielzeit des Stadttheaters. Spieltage: Mittwoch, Samstag, Sonntag
März: 8./9. St.-Martins-Kirche: «Die Schöpfung» von J. Haydn. Kirchenchor Chur

15./16. Hotel Weisses Kreuz: Frühjahrs-Briefmarkenbörse

30. März/11. Mai: Bündner Kunsthaus: O. Braschler, C.A. Laely, T. Nigg, G. Veraguth

Basel-Bâle



Gusti Berner

Conseiller culinaire du chapitre suisse de la chaîne des Rôtisseurs

Délégué de la St-Etienne d'Alsace pour la Suisse

The world famous Orchestra

LECUONA CUBAN BOYS

and its stars

Xiomara Alfaro – Gloria Normanda – Enrique Fontana – Rina – Rudy Machado – Mario Torres and Gerard

Gastspiel: 1. März bis 7. April 1969

kursaal bern

Telefon

031

42 54 66

Hotel Krebs garni Bern



Genfergasse 8, 1 Minute vom Bahnhof
Das gepflegte Passantenhaus – Letzter Komfort
Telefon 031 22 49 42



Telefon 031 22 36 11

Das gutgeführte Restaurant mit den vorteilhaften Preisen ● Zwei Gehminuten vom Hauptbahnhof im Zentrum der Bundesstadt ● Salmenbräu-Bier

Rôtisserie «Dufour»

5 minutes de la gare
100 m vom Aeschen-Parking
Am Aeschenplatz, Basel, Haus Zentralbank
Telefon 061 24 33 33

Sonntag geschlossen!

Spécialités du patron!

Terrine au foie gras maison
Les scampi d'Islande
Lasagne verde al forno
Canelloni alla nizzarda
Emincé de veau à l'alsacienne
Scaloppini al Marsala
Osso buco Paradiso
Entrecôte Negresco
La belle poularde, à la broche
Lachsforelle nach Zuger Art
Le Châteaubriant «Bambi»

Au bar et foyer lunches-assiettes depuis Fr. 3.75 à Fr. 4.75



Reise durch Europa, raste in der Schweiz...

...in Baden, dem Jahreskurort mit der mineralreichsten Thermalquelle der Schweiz. Reges kulturelles Leben. Kursaal, Kurtheater, Cabarets.

Heilen – oder besser noch vorbeugen!

Daher – zu jeder Jahreszeit:
baden in Baden!

Neu! Grosses modernes Thermal-Schwimmbad

Nähere Auskunft und Prospekte:
Verkehrsbüro Baden/Schweiz
Telefon 056 2 53 18



Hôtel Epoque Genève

J.-P. Fahrni, dir.
Rue Voltaire 10
Téléphone 022 34 87 50
Télex 22940



60 chambree, 100 lits. Vue sur la ville et confort le plus moderne, Salle de conférence avec télex et pour banquets et réceptions.
Snack-Bar «Voltaire» et Restaurant «Epoque», les spécialités du chef de cuisine

Crans-sur-Sierre

Mars: 10/16. Bridge: Semaine internationale de Crans

18/22. Ski: 43^{re} Championnats suisses universitaires et courses internationales du SAS

Avril: 5/6. Curling: Tournoi international de Pâques

Davos

März/13., evtl. 20. April. Kunsteisbahn und Hallenbad in Betrieb

März: 10./22. 17. Internationaler Fortbildungskongress der Deutschen Bundesärztekammer

16. Ski: Parsenn-Derby, internationales Abfahrtsrennen

Films-Waldhaus

März: 11./12., 14./16. Curling: Turnier CC Chur, CO-HO-Damencup

12./22. Internationale Funkberaterstagung 18./19., 21./23. Curling: Grümpeltturnier, Munggen-Cup

23./30. Ferienwoche des SSV

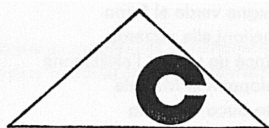
La Fouly

23 mars/10 mai. Centre d'alpinisme et de ski: Semaines de ski en haute montagne

Frauenfeld

April: 7. Nationales Motocross

Das ganze Jahr. Schloss: Museum des Kantons Thurgau. — Kunstsammlung Bernerhaus: Sonntags geöffnet



Diese Zeitschrift wird mit **COLORA**-Farben gedruckt

Reformiertes Töchterinstitut Horgen



Haushalt – Sprachen – Allgemeinbildung – Sport und Musik
Kleine Klassen. Halb- und Ganzjahreskurse

Beginn der nächsten Kurse:
21. April und 27. Oktober 1969
Frühzeitige Anmeldung ist erwünscht

Prospekte durch das Schulsekretariat, Gehrenstrasse 31, CH-8810 Horgen (Zürich), Telefon 051 82 46 12

19. Konzert: Piraccini-Stucki-Quartett
20. Ärztekongress-Skimeisterschaften
24./29. Kurs für Lymphographische Diagnostik
April: 4. Liturgische Passionsfeier
8. Meisterschaft der Skigemeinschaft Niederrhein

Delémont

Mars: 22/23. Marche populaire des Amis de la Nature

26. Jeunesses Musicales: Trio Fischer

Les Diablerets

Mars: 22/23. Ski: Finale des 3 «S» au Rachi
Avril: 2. Chasse au renard

10/13. Semaine internationale de ski des Alpes vaudoises: 10 avril: slalom spécial à Leysin; 12 avril: slalom géant aux Mosses; 13 avril: slalom géant aux Diablerets

Dornach (Goetheanum)

März: 15. Eurythmie

16. «Die zeitlose Stunde», Drama von Fiona Macleod

23. «Barrabas», Drama von Albert Steffen

29. Konzert: Marion Moos, Violine; Johan van Beek, Klavier

30. «Der Hüter der Schwelle», Mysteriendrama von Rudolf Steiner

31. Konzert: Maria Suter, Violine; Gertrud Fischer, Klavier

April: 1., 3., 7. Eurythmie

4. «Barrabas», Drama von Albert Steffen

6. «Der Seelen Erwachen», Mysteriendrama von Rudolf Steiner

Emmental

März: 15. Langnau: Konzert der Kadettenmusik

April: 2./3., 8./10. Hasle Rüegsau: Emmentaler Liebhaberbühne

3. Langnau: Musikalische Passionsfeier

Engelberg

Mitte März. Kongress des Panathlon-Club International

März: 16./30. Engelberger Ski- und Sportwochen

Estavayer-le-Lac

Avril: 5. Procession nocturne

Toute l'année. Musée historique et folklorique

Fehratorf

April: 7. Pferderennen

Fiesch

16. März/7. Juni. Bergsteigerschule Fiesch: Frühlings-Skihochtourewochen

Fribourg/Freiburg

Mars: 11. Aula de l'Université: Philharmonie tchèque. Direction: Karel Ancerl. —

Théâtre Livio: Gala Fernand Reynaud

Toute l'année. Musée d'histoire naturelle (sauf le samedi et le dimanche matin). Musée d'art et d'histoire (sauf le lundi): Peintures et sculptures du X^e au XX^e siècle; vitraux, orfèvrerie médiévale

Genève

Concerts et théâtres

Mars/mai. Saison du Grand-Théâtre, du Casino-Théâtre, du Théâtre de la Comédie, du Nouveau Théâtre de Poche, du Théâtre de Carouge, du Théâtre de l'Atelier et du Théâtre des Marionnettes

Mars. Théâtre Pitoëff: «Dialogues d'Exilés», de B. Brecht (Théâtre de Carouge)

11. Cologny: Concert de musique de chambre

12. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Jerzy Semkov. Soliste: Peter Pears, ténor

13. Victoria-Hall: Concert symphonique de la Ville. Direction: Jerzy Semkov. Soliste: G. Bernard, pianiste

13/15. Théâtre de l'Atelier: «Ping-pong», d'Adamov (Théâtre populaire de Lorraine)

14. Temple St-Gervais: Concert spirituel

14, 15, 23. Musée instrumental: Concerts

15. Victoria-Hall: Corps Musique «Landwehr»

16. Radio-Genève: Quatuor Janáček. — Temple Châtelaine: Récital d'orgue M. Dufour

18/21. Cour St-Pierre: Spectacle Theatre Circle

18, 20, 22, 25. Grand-Théâtre: «Pelléas et Mélisande», de Debussy

19. Radio-Genève: Mercredi symphonique avec l'OSR. Direction: Zdravkovic. Soliste: D. Kakarevic, soprano

19/25. Comédie: «Amphytrion 38», de J. Giraudoux

20. Cathédrale St-Pierre: Concert extraordinaire «Prix composition musicale Reine Marie-José». — Théâtre de l'Atelier: Récital Ricet-Barrier (pour enfants)

21. Victoria-Hall: Concert Cercle J.-S. Bach

22. Cour St-Pierre: Quatuor Hongrois. — Conservatoire populaire: Concert annuel de l'Ecole sociale de musique

23. Lyceum-Club: Récital de musique polonaise. — Temple Châtelaine: Concert spirituel. — Conservatoire: Concert Brahms

24. Victoria-Hall: Récital Iwan Rebhoff, chanteur russe

25/29. Théâtre de l'Atelier: «Les Histoires de Ruzante» (Théâtre populaire romand)

26. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Paul Klecki. Soliste: Isaac Stern, violoniste

27. Cathédrale St-Pierre: Concert avec chœur et organiste. — Victoria-Hall: Ensemble des violons du Théâtre Bolchoï

31. CERN: Quatuor à cordes La Salle (USA)

31 mars/28 avril. Grand-Théâtre: «Les Anabaptistes», de Fr. Dürrenmatt

Avril: 1^{er}. Cour St-Pierre: Quintette de Varsovie

2. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Paul Klecki. Soliste: I. Rogoff, pianiste

9. Radio-Genève: Mercredi symphonique avec l'OSR

10. Cour St-Pierre: Récital Ely Haimowitz

Expositions et foires

Mars. Musée d'art et d'histoire, Cabinet des estampes: Martinès

Jusqu'au 16. Musée d'art et d'histoire, Salle des Casemates: «Xylon», exposition internationale de gravures sur bois. — Musée Rath: Emilio Petoruti, peintre argentin (huile, collages, dessins)

Jusqu'au 28. Athénée: Rétrospective Emile Bressler, peintre (1886–1966)

Jusqu'au 31. Le Petit-Palais: «Peintres de Montparnasse» (Chagall, Foujita, Gleizes, Kisling, Laprade, Mané-Katz, Pasoin)

13/23. Palais des Expositions: 39^e Salon international de l'Automobile

27 mars/4 mai. Musée Rath: Jeunes peintres espagnols

Avril: 1^{er}/30. Le Petit-Palais: «Expressionnistes de l'Ecole de Paris»

Congrès international

Mars: 17/21. Conférence des statisticiens européens

Sports

Mars: 11. Hockey sur glace: Yougoslavie–Bulgarie juniors

12. Hockey sur glace: Autriche–Yougoslavie juniors; Suisse–Hongrie juniors

13. Hockey sur glace: Autriche–Bulgarie juniors

14. Hockey sur glace: Bulgarie–Hongrie juniors; Suisse–Yougoslavie juniors

22/23. Piscine des Vernets: Championnats suisses d'hiver de natation

30. Cyclisme: Tour du lac Léman

Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. — Cabinet des estampes. — Salle de l'horlogerie. — Galerie Haute Epoque. — Musée de l'Athénée. — Bibliothèque publique et universitaire. — Musée Ariana. — Collections Baur. — Institut et Musée Voltaire. — Musée des instruments anciens de musique. — Musée d'histoire des sciences. — Musée et Institut d'ethnographie. — Muséum d'histoire naturelle et Musée régional. — Conservatoire et Jardin botaniques. — Bibliothèques municipales. — Musée de Genève de l'automobile, de la motocyclette et du cycle

Glarus

März: 17. Gemeindehausaal: Janáček-Quartett

24. Schützenhaus: Gastspiel des Stadttheaters Chur

Gorgier

Mars: 22. Soirée de la Société d'entraide des vigneron de la Béroche

Göschenen

Das ganze Jahr. Verkehrsbüro: Bergkristall-Ausstellung

Grabs

April/Okt. Schloss Werdenberg: Täglich geöffnet

Grenchen

März. Galerie Brechbühl: Italienische Maler

11. Parktheater: «Lulu», Schauspiel von Frank Wedekind

16. Hotel Parktheater: Musikfestival (Grenchener Musikpreis)

19. Parktheater: «Das Ekehrussell», Komödie von Leslie Stevens

24. Parktheater: «Così fan tutte», Oper von W. A. Mozart (Stadttheater Bern)

Grimentz

Avril: 7. Distribution d'œufs de Pâques aux enfants par les autorités communales

Grimisuat

Avril: 7. Lundi de Pâques: Distribution de pain

Grindelwald

März/Mai. Täglich geführte Skihochtoure und Gletscherabfahrten

März: 14./16. 28. Schweizer Meisterschaften im militärischen Wintermehrkampf

15./30. «Skiführling 69»

16. Skiclubrennen

23. 2. Pfingstegg-Riesenslalom

Gruyères

Toute l'année. Château de Gruyères

Gstaad

März/Juni. Geführte Skitoure

März: Bis 30. Spezialskiwochen «Fixfertig»

9./16. Ferienskiwoche des SSV

April: 4./7. Osterskitage des Alpenclubs

Gotthard, Zürich

Hérémence

Avril: 6. Jour de Pâques: Distribution de pain, vin et fromage

Herisau

Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und Warenmarkt

Interlaken

22. März/26. Mai. Jeden Samstag und Sonntag bahngorganisierte Hochgebirgsskitouren

Kandersteg

März: Bis 30. Skiwander- und -laufschule: Ausbildungskurs

15./16., 22./23. Curling: Lieferantenpreis, Seeberger-Jordi-Cup

30. Ski: Nordische Rennen auf Sunnbühl

April: 6./7. Curling: Internationales Osterturnier

Klingnau

März: 23. Rad: Amateurstrassenrennen

Klosters

März/24. Mai. Schweizer Bergsteigerschule «Silvretta»: Frühjahrs-Skihochtourewochen

März: 12., 15., 19. Pferdeschlittenfahrten nach Alp Novai

15. Internationale Modeschau

18. Kinderskirennen

20. Platzkonzert

22., 26., 29. Pferdeschlittenfahrten nach Alp Novai

23. 4. Madrisa-Riesenslalom

April: 1. Kinderskirennen

7. Platzkonzert

Kreuzlingen

März: 20. Kath. Kirchgemeindehaus: Quintett des Bodensee-Symphoniorchesters

Langenthal

März: 11. Theater: «Boccaccio», Operette von Suppé

15. Theater: «Anna Christie», Schauspiel von O'Neill

22. Theater: «Zar und Zimmermann», Oper von Albert Lortzing

25. Theater: Susana y José, spanische Tänze

April: 5. Theater: «Der Flüchtling», Schauspiel von Hochwälder

8. Theater: «Die Macht des Schicksals», Oper von Giuseppe Verdi

Lausanne

Concerts et théâtres

Mars. Saison du Théâtre municipal et du Théâtre de Beaulieu. — Théâtre des Faux-Nez: «America Hurrah», d'après Jean-Claude van Italie (Centre dramatique romand)

11. Maison Pulliérene, Pully: Quatuor Végh

12. Cathédrale: «Passion selon saint Jean», de J.-S. Bach. OCL. Direction: André Charlet. Solistes

13/15. Théâtre municipal: «Pygmalion», de G.-B. Shaw (Galas Karsenty-Herbert)

17. Théâtre municipal: Concert symphonique de l'OCL. Direction: Victor Desarzens. Soliste: Stéphane Romascano, violoniste

19/22. Théâtre municipal: «Douze Hommes en Colère», de Reginald Rose (Centre dramatique romand)

24. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Paul Klecki. Soliste: Isaac Stern, violoniste

25. Grand Studio de la Radio: Concert SIMC. — Grande salle de Renens: Récital Hansheinz Schneeberger, violoniste

Avril: 4. Cathédrale: Concert du Vendred-Saint. Direction: André Charlet

10 avril/3 mai. Théâtre municipal: Saison lyrique

10, 12. Théâtre municipal: «Le Pays du Sourire», opérette de Franz Lehár

Expositions

Mars. Saison au 19. Musée cantonal des beaux-arts: «L'enfant créateur»

21 mars/20 avril. Musée des arts décoratifs: Photos Stern «La Femme»

Congrès internationaux

31 mars/2 avril. Conseil exécutif de la Société européenne de la culture

Avril: 4/7. OFCAD (Office international des œuvres de formation civique et d'action culturelle selon le droit naturel et chrétien)

Sports:

Mars: 22/23. Centre équestre du Chalet-à-Gobet: Concours hippique

Toute l'année. Musée cantonal des beaux-arts (Palais de Rumine). — Musée historique de l'Evêché (ancien Vieux-Lausanne), place Cathédrale 2. — Musée de Mon-Repos, parc Mon-Repos: Collections Benoit, Constant et Morel. — Musée olympique, parc de Mon-Repos. — Musée romain de Vidy, chemin du Bois-de-Vaux 20. Musée du tapis ancien, rue du Bourg 29

Lenk i. S.

März/13. April. Spezialskiwochen
März: 15./16., 22. Löwensaal: Musikgesellschaft und Lengger Spilluit
22./23. Rennen des SC Lenk

Lenzburg

April/Ende Okt. Schloss: Täglich geöffnet (ausgenommen Montag). Garten, Schlossanlage, antikes Mobiliar in den ehemaligen Privatgemächern. – Ausstellungen: Sammlung Zschokke. Alte Kunstschlösserarbeiten und Wirtshausschilder. Die Bestände der kantonalen historischen Sammlung

Lenzerheide-Valbella

März: 16. Clubrennen des SC Lenzerheide
27. Skichilbi
April: 7. Rothorn-Riesenslalom

Leukerbad

März. Täglich geführte Skitouren
16. Skischaulaufen
19. Ski: Walliser JO-Gruppenmeisterschaft

Leysin

Avril: 9./13. Semaine internationale de ski des Alpes vaudoises: 10 avril: slalom spécial à Leysin; 12 avril: slalom géant aux Mosses; 13 avril: slalom géant aux Diablerets

Libingen bei Bütschwil

April/Nov. Albert-Schweitzer-Gedächtnisurm: Jeden Samstag- und Sonntagnachmittag Glockenspielkonzerte Walter Meierhans (grösstes Glockenspiel Europas)

Locarno

18. März/Juni. «I Concerti di Locarno 1969»
März: 18. Quintetto Boccherini
25. Konzert Collegium Academicum Genf
April: 4. Karfreitagsprozession
Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Konzerte, Dancing, Attraktionen, Boulespiel. – Kunstausstellungen, Kulturfilme. – Museo Arp im Castello Visconti

Le Locle

Mars: 15. Salle Dixi: Représentation annuelle de la Société fédérale de gymnastique
19. Casino-Théâtre: «Le Barbier de Séville», de Beaumarchais (Théâtre universitaire de France)
22. Salle Dixi: Soirée de l'Association suisse des invalides
Toute l'année. Musée d'horlogerie au Château des Monts, ouvert le dimanche. Premier dimanche de chaque mois: Démonstration des automates Maurice Sandoz

Lötschental

April: 7. Ferden: Verteilung von Brot, Wein und Käse

Lucens

Avril/oct. Château: Fondation Conan Doyle (Musée Sherlock Holmes, etc.)

Lugano

Concerts
Mars. Stade Resega: Matches de hockey sur glace et patinage artistique. – Tennis couvert. – Cinédoc: Films culturels
26. Auditorio San Giuseppe: Quatuor Paganini
27. Orchestre RSL. Direction: Bruno Amaducci. Solistes: Gino Gorini et Sergio Lorenzi, pianistes
Fêtes religieuses
Avril: 3/4. Mendrisio: Processions du Jeudi-Saint (historique) et du Vendredi-Saint (religieuse)
Sports
Mars: 16. Marche: Castagnola–Gandria et retour
16, 23, 30. Golf: Coupe Challenge Anna, Coupe Famille – Four balls best ball; Interclub
22. Basket-Ball: Lugano–UGS
Avril: 6/7. Golf: Coppa d'Oro Città di Milano
Toute l'année. Casino-Kursaal: Théâtre, dancing, variété, jeux

Lungern

März: 16. Obwaldner Skitag auf Schönbüel
23. Clubrennen des SC Lungern

Lucern

Konzerte und Theater
März/9. Juni. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel
März: Bis 15. Kleintheater: Kasper Fischer, Kleinkunstprogramm «Zirkus»
13. Kunsthaus: Klavierabend Hedy Salquin
17./22. Kleintheater: «Les Quatre Barbus»
22./23. Kunsthaus: Grosse Chor- und Orchesterkonzerte
25. Matthäuskirche: Ricercare-Ensemble
April: 4. Karfreitagskonzert: Kammerensemble Winterthur
7./16. Kleintheater: Voli Geiler/Walter Morath
10. Kunsthaus: Soldan-Quartett. – Wiedereröffnung des Casino-Kursaals

Ausstellungen

März: Bis 16. Kunstmuseum: Friedrich Kuhn, Kurt Fahrner, Hans Schärer, Philippe Schibig, Peter von Wattenwyl, Muz Zeier
29. März/11. Mai. Kunstmuseum: Antonio Calderara (Retrospektive). Piero Manzoni
Diverses
März: 23. Verkehrshaus der Schweiz: Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für Raketechnik: Tagung mit öffentlichen Vorträgen
April: 10./18. Neue Kantonsschule: Schweizerisches Schachturnier
Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Permanente Ausstellung «Schweizer Kunst, 15.–20. Jahrhundert». – Hofgalerie: Alte und moderne Kunst; alte Schweizer Masken. – Landhaus Tribtschen: Richard-Wagner-Museum. – Verkehrshaus der Schweiz – Europas grösstes und modernstes Verkehrsmuseum: Dienstag-, Donnerstag-, Samstagnachmittag und Sonntag geöffnet; ab 16. März täglich

Martigny

Mars: 11. Collège Sainte-Marie: Ensemble Ricercare
15. Etoile: Concert annuel du Chœur d'hommes
30. Eglise paroissiale: Concert spirituel par la Schola Cantorum

Mendrisio

April: 3/4. Gründonnerstags- und Karfreitagsprozessionen

Montana-Vermala

Mars: Jusqu'au 29. Semaines «Forfait-Skieurs»
15/16, 29/30. Curling: Coupe Farinet-Club, Challenge La Potinière
Avril: 3. Gala international de patinage

Montreux

Mars: 14. Théâtre du Casino: «12 Hommes en Colère», de Reginald Rose (Centre dramatique romand)
Toute l'année. Casino: Théâtre, dancing, variété, jeux. – Château de Chillon

Morges

Mars. Saison du Théâtre des Trois P'tits Tours
13. Quintette baroque de Winterthur

Les Mosses

Avril: 9/13. Semaine internationale de ski des Alpes vaudoises: 10 avril: slalom spécial à Leysin; 12 avril: slalom géant aux Mosses; 13 avril: slalom géant aux Diablerets

Moutier

Mars: 17. Jeunesses Musicales: Ensemble «Ricercare»

Mürren

März/April. Jeden Mittwoch und Samstag Skischulrennen
März: 8./29. Palace-Skiwochen
16. Berner-Oberländische Eisenbahner-Skiennen

Murten

März: 22. Akkordeonkonzert
23. Chorkonzert

Näfels

April: 10. Näfeler Fahrt

Neuchâtel

Mars: Jusqu'au 29. Galerie du Calfignon, Marin: Gravures anciennes
8/30. Galerie des Amis des Arts: Ugo Crivelli/André Siron
11. Théâtre: International Ballet Caravan de Londres
15/16. Temple du Bas: «Requiem», de G. Verdi, par la Société chorale
16/17. Théâtre: «Pygmalion», de G.-B. Shaw (Galas Karsenty-Herbert)
23. Lyceum-Club, Ecluse 40: Musique de chambre
27. Salle des conférences: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Paul Klecki. Soliste: Isaac Stern, violoniste
29. Salle des conférences: Musique militaire de Neuchâtel
Toute l'année. Musée des beaux-arts (le premier dimanche de chaque mois): Démonstration des automates Jaquet-Droz

Oftringen

März: 15/16. Chorkonzerte. Leitung: Alain Baumgartner

Oltén

März: 12. Theatersaal: «Irma La Douce» (Luzerner Musikgruppe)
15. Ref. Friedenskirche: «Stabat Mater», Oratorium von A. Dvorák. Gesangverein und Stadtorchester Oltén mit Solisten
18. Theatersaal: «Entführung aus dem Serail» (Basler Stadttheater)
26. Konzertsaal: Stuttgarter Philharmoniker. Leitung: Urs Voegelin. Solist: Peter Zeugin, Klavier



Hotel Montana Luzern



Das ganze Jahr geöffnet!

Ideal gelegenes Erstklasshaus, ruhig, sonnig, staubfrei
Restaurant, Bar, private Seilbahn gratis
Helle Konferenz- und Bankettsäle
Zimmer mit Frühstück ab Fr. 24.–, alles inbegriffen, mit Bad ab Fr. 30.–, mit Blick auf den See
Telefon 041 22 57 91, Privat-«P»
Ed. W. Gianella, Direktor

Dankbares Ferien- und Ausflugsziel

Skisport – Eislauf – Curling

(dipl. Eislehrlernin)

Sesselbahn, Skilifte und Funischlitten

Neu: Skilift Mattwald
Mech. präparierte Abfahrtspisten
Januar und März «All in»-Arrangement enthaltend 7 Tage Hotel/Sportbahnen/Skischule/Eisfeld = Fr. 270.– bis 350.–
20 km gepfadete Spazierwege
Unterhaltung: 2 Orchester, Kino
14 Hotels mit Pauschalpreisen Fr. 24.– bis 40.–

HOTEL Continental LUZERN

beim Bahnhof Telefon 041 215 68

An bester Lage, im Zentrum, Nähe See, ruhig, ganzjährig offen, 70 Betten, alle Zimmer mit Telefon und Radio, teilweise mit Bad oder Dusche. Arrangements für Zimmer und Frühstück
Halbpension oder Vollpension, Unser Restaurant: Ihr idealer Treffpunkt zum Essen und für geschäftliche Rendez-vous.

Welti-Furrer



Mietwagen

Auto-am-Bahnhof-Dienst

Auto-Leasing

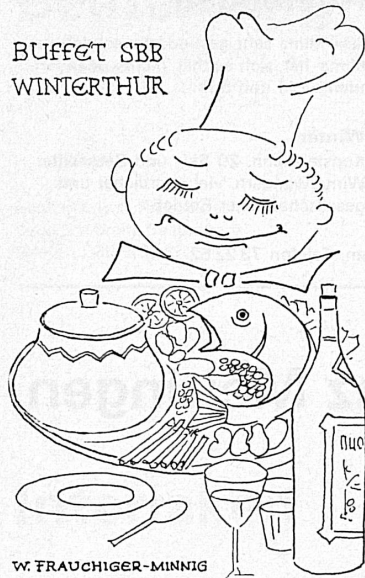
Luxuswagen mit Chauffeur

Zürich	Müllerstrasse 12	25 66 44
	Josefstrasse 53	42 77 77
Genève	Rue Jean-Jaquet 12	31 13 80



Verlangen Sie ihn im Speisewagen – Demandez-le au wagon-restaurant – Chiedetelo nella carrozza-ristorante

**BUFFET SBB
WINTERTHUR**



W. FRAUCHIGER-MINNING

**Bahnhofbuffet
und Schiffsrestauration
Romanshorn**

Bekannt für gepflegte Küche
E. Hübscher-Chervet, Telefon 071 6 31 63

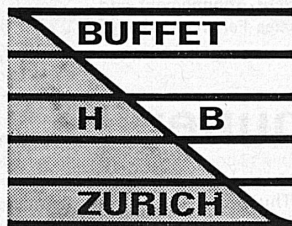


Badenerstrasse 357
Telefon 051 52 65 00 Telex 53381

Das Haus der gehobenen Mittelklasse
200 Betten, moderne Zimmer mit TV, Radio,
Telefon, Dusche und Privattoilette
Ohne TV und Privattoilette Fr. 23.- pro Person
Fr. 34.50 pro Person

inkl. Service und amerikanisches Frühstück
Gediegener Aufenthaltsraum
Täglich frische Meeresspezialitäten im Restaurant

Grosser Parkplatz Garage gratis
4 Autominuten vom Hauptbahnhof entfernt



**Garten-Hotel
Winterthur**

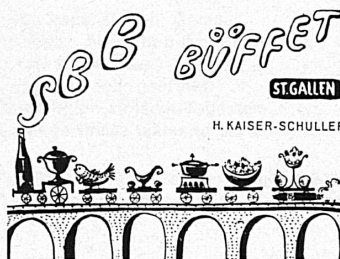


Haus 1. Ranges. Alle Zimmer mit Bad und letztem
Komfort. Kenner schätzen unsere gepflegte Küche
Franz. Restaurant, Stadrestaurant, Konferenzsäle
Bar, Parkplätze, Garage
20 Autominuten von Zürich.
G. Sommer-Bussmann, Telefon 052 23 31

**Hotel
Volkshaus
Winterthur**



Telefon 052 22 82 51 Dir. H. Zaugg
Das Haus für jedermann
Wenn Sie das nächstmal nach Winterthur
kommen und eine freundliche Gaststätte suchen,
dann kommen Sie zu uns ins Volkshaus.
Alle Zimmer mit fliessendem Wasser.
Grosse und kleine Säle für Anlässe jeder Art.
Bestbekanntes Speiserevtaurant.
Bestbekanntes Speiserevtaurant.
Grosser Parkplatz.



H. KAISER-SCHULLER

**Schweiz
Suisse
Svizzera
Switzerland**

Die «Schweiz» wird in
allen Wagen
und Wartesälen der SBB
und vieler Privatbahnen
sowie in zahlreichen
öffentlichen und privaten
Empfangsräumen gelesen



Hotel-Restaurant Telefon 051 42 52 40
100 Betten. Alle Zimmer mit Telefon. Zimmer mit
Frühstück ab Fr. 18.-, alles inbegriffen.
Diverse Säle. Sitzungszimmer
Restaurant. Menü oder à la carte
Eigener Parkplatz Dir. F. H. Voney

Grossrestaurant

Im Herzen der Stadt mit
gepflegter, gastlicher Atmosphäre
Erstklassige Speisen – erlesene Weine
Räumlichkeiten für jeden Anlass
und jeden Geschmack

Inhaber R. Candrian

Payerne

22 mars/fin juin. Exposition du centenaire de
la mort du Général Jomini

Pontresina

März: 11./12. Curling: Gästemesterschaft
11., 18., 25. Pferdeschlittenfahrten
14., 21., 28. Schlittenfahrten ins Rosegal
19. Fackelabfahrt von der Alp Languard
23. Ski: 36. Diavolezza-Gletscherrennen
23./30. Bernina-Skikurs
April: 1. Pferdeschlittenfahrt

Porrentruy

Mars: 18. Jeunesses Musicales: Trio Fischer

Rapperswil

April/Okt. Heimatmuseum, beim Schloss:
Nachmittags geöffnet (ausgenommen
Freitag). – Knies Kinderzoo
Das ganze Jahr. Schloss: Ausstellung des
Schweizerischen Burgenvereins

Rheineck

März: 23. Kirchgemeindehaus: Orchesterkonzert.
Leitung: Fred Brägger

Rheinfelden

April/Okt. Kurbrunnen: Täglich Konzerte der
Kurmusik. Kunstausstellungen, Rhein-
schiffahrt, Ausflugsfahrten, Besichtigung
der Rheinfelder Brauereien und der Saline
Riburg, Fricktälesches Heimatmuseum,
Theatergastspiele usw. – Augst: Römisches
Theater und Museum

Rigi

März: 23. Dossen-Riesenslalom

Romont

Mars: 30. Procession des Rameaux
Avril: 4. Procession des Pleureuses
5. Procession nocturne

Rorschach

März: 11. Ev. Kirche Goldach: Bodensee-
Symphonieorchester Konstanz. Leitung:
Paul Schmalz. Solist: Klaus Heitz,
Violoncello

April: 5. Ostschweizer Gewichthebermeister-
schaften

Saas Fee

März: 14. Nachtskispringen
April/Mai. Saas-Feer Skihochtourenwochen
April: 2. Nachtskispringen

Savièse

Avril: 6. Jour de Pâques: Distribution de pain,
vin et fromage

Schaffhausen

März: 14. Stadttheater: Susana y José (Tanz-
abend)
15./16. 4. Schaffhauser Nachtpatrouillenlauf
16. Münster: Orgelkonzert Theodor Käser
19. Stadttheater: Gastspiel Elsie Attenhofer
21. Stadttheater: Symphoniekonzert. Leitung:
Robert F. Denzler. Solist: Walter Frey,
Klavier
22./23. Birch: Verbandsschiessen städtischer
Schliessvereine
24./25. Stadttheater: «Turandot oder
Der Kongress der Weisswäscher» von
B. Brecht (Schauspielhaus Zürich)
25. Kantonsschulkonzert im St. Johann
27./28. Stadttheater: «Die verkaufte Braut»
von F. Smetana (Stadttheater Basel)
April: 3./4. St.-Johanns-Kirche: Karfreitags-
konzerte. Leitung: Johannes Zentner.
Solisten: Maria Stader, Sopran; Georg
Jelden, Tenor; Donald Bell, Bass

Schwyz

Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv:
Sammlung der ältesten Bundesbriefe und
Banner der alten Eidgenossenschaft.
Turmmuseum (Kantonalschwyzisches
Historisches Heimatmuseum)

Scuol-Tarasp-Vulpera

März: Bis 12. Curling: Clubmeisterschaften
(Abendspiele)
Bis 16. Spezialsikikurse
15./16., 23. Curling: Cup Orsat, Kehraus
Samedan-Scuol
April: 7. Hermann-Frei-Gedenklauf: Slalom/
Riesenslalom

Sembrancher

Avril: 6. Jour de Pâques: Distribution de vin

Sierre

Mars: 11. Casino-Théâtre: «Pygmalion», de
Bernhard Shaw (Galas Karsenty-Herbret)
Toute l'année. Manoir de Villa, centre de
dégustation des vins valaisans. – Musée
R.-M. Rilke. – Musée des tireurs

Sils

März: 27./29. Kongress der Gesellschaft für
Zytologie

Sion

Toute l'année. Musée de Valère: Archéologie,
histoire et folklore du Valais. Eglise fortifiée.
Orgues 1430. Musée de la Majorie: Beaux-
arts, collections cantonales. Maison

Supersaxo: Célèbre plafond de Jacques
de Malacridis 1505

Solothurn

März/April. Stadttheater: Opern, Operetten,
Schauspiele
Das ganze Jahr. Städtisches Museum: Kunst-
sammlung (Madonna von Holbein,
altdeutsche Madonna in den Erdbeeren,
neue Schweizer Kunst). Historisches
Museum Schloss Blumenstein:
Permanente Ausstellung «Wohnkultur des
solothurnischen Patriziats im
18. Jahrhundert»

St. Gallen

Konzerte und Theater
März/15. Juni. Spielzeit des Stadttheaters: Oper,
Operette, Schauspiel, Ballett
März: 11./15. Kellerbühne am Mülltor:
«Abendstunde im Spätherbst» von
F. Dürrenmatt
15./16. Puppentheater: «Tischlein deck dich»
20./21. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung:
Normal Del Mar. Solistin: Elisabeth
Grümmer, Sopran
24. Tonhalle: Ungarisches Streichquartett
29./30. St.-Laurenzen-Kirche: Palmsonn-
tag-Konzerte. Leitung: Etienne Krähenbühl
30. Stadttheater: «Romeo und Jeannette» von
Jean Anouilh (Ensemble «Der grüne
Wagen»)
Ausstellungen und Messen
März/30. April. Stiftsbibliothek: «Dichtung und
Theater»
Sport
März: 16. St.-Galler Waffenauf
Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat:
Führungen im Botanischen Garten. –
Industrie- und Gewerbemuseum:
Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle
Spitzen und Stickereien). – Stiftsbibliothek:
Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch:
Textilbörse im Restaurant Dufour. – Jeden
Samstag: Führungen durch die Hochschule

St-Luc

Mars: Jusqu'au 29. Semaines «Forfait-Skieurs»
St-Maurice
Mars: 18. «Le Barbier de Séville», de Beau-
marchais (Théâtre universitaire de France)
23. Basilique: Concert de la Passion
St. Moritz
März: 13., 20., 27. Eisschaulaufen
15., 22. Eishockeyspiele
16. Rennen des SC Alpina
22./29. Schweizerische Polizei-Sportwoche
23./29. Kongress des DAV-Skirettseminars
des Deutschen Anwaltvereins
29. Eishockey: St. Moritz-Chamonix (Cup der
Olympiastädte)
April: 3. Eisschaulaufen
5./7. Curling: Grosses Grümpeltturnier
7./20. Frühlingsskikurse
Das ganze Jahr. Internationales Höhen-
trainings- und Wettkampfszentrum

St-Luc

Mars: Jusqu'au 29. Semaines «Forfait-Skieurs»
St-Maurice
Mars: 18. «Le Barbier de Séville», de Beau-
marchais (Théâtre universitaire de France)
23. Basilique: Concert de la Passion
St. Moritz
März: 13., 20., 27. Eisschaulaufen
15., 22. Eishockeyspiele
16. Rennen des SC Alpina
22./29. Schweizerische Polizei-Sportwoche
23./29. Kongress des DAV-Skirettseminars
des Deutschen Anwaltvereins
29. Eishockey: St. Moritz-Chamonix (Cup der
Olympiastädte)
April: 3. Eisschaulaufen
5./7. Curling: Grosses Grümpeltturnier
7./20. Frühlingsskikurse
Das ganze Jahr. Internationales Höhen-
trainings- und Wettkampfszentrum

St. Moritz

März: 13., 20., 27. Eisschaulaufen
15., 22. Eishockeyspiele
16. Rennen des SC Alpina
22./29. Schweizerische Polizei-Sportwoche
23./29. Kongress des DAV-Skirettseminars
des Deutschen Anwaltvereins
29. Eishockey: St. Moritz-Chamonix (Cup der
Olympiastädte)
April: 3. Eisschaulaufen
5./7. Curling: Grosses Grümpeltturnier
7./20. Frühlingsskikurse
Das ganze Jahr. Internationales Höhen-
trainings- und Wettkampfszentrum

Thun

März/April. Galerie René Steiner: Gemälde-
ausstellung
März: Bis 30. Kunstsammlung der Stadt Thun:
Müllegg und Perincoli
11./12., 14./15. Keller-Theater: Thuner Lehrer-
cabaret «Zapfenzieher»
15. März/12. April. Atelier-Galerie: F. Herzog/
K. Beer, Gemälde und Aquarelle
23. Kirchgemeindehaus Frutigenstrasse:
Ungarisches Streichquartett

Unterwasser

März. Jede Woche Gäterennen und Skichilbi
9./15. Churfürsten-Skiwoche

Val-de-Travers

Mars: 11. Couvet: Orchestre de chambre de
Neuchâtel
23. Les Verrières-Les Cervnets: 17^e Marathon
des Neiges (35 km)
26. Couvet: Orchestre symphonique de
Pontarlier

Vevey

Mars: 16. Championnat valaisan des professeurs
de ski
16/23. Semaine de vacances de la FSS
23. Concours de ski-bob

Vevey

Mars: 14. Eglise de Corsier: Duo Chr. Jacottet/
M. Cervera
15. Salle des Remparts. La Tour-de-Peilz:
Soirée du 50^e anniversaire «Lé Vagnolan».
– Théâtre de Vevey: Concert annuel du
Chœur d'hommes
15/30. Galerie Arts et Lettres: M^{me} M.-L.
Carrard, peintures
21. Théâtre de Vevey: Quatuor Hongrois
27. Théâtre de Vevey: Orchestre de Ribeau-
pierre

Visp

März: 30. St.-Jodern-Heim: Brautleute-Tag

Wangs

März: 16. Frühjahrskirennen alpin des SSV

Wattwil

März: 22. Volkshaus: «Die Hexenjagd», Schauspiel von Arthur Miller (Theater für Vorarlberg, Bregenz)

Wengen

März/Ende April. Gletscherabfahrten und Skihochtouren

März: 11. Skischaulaufen
15./16., 22./23. Curling: Preis der Wengener Hotellerie, Reinert-Stofer-Cup
18. Nachtskispriegen
23. März-Riesenslalom
April: 6./7. Curling: Osterturnier
10. Ski: Scalded Cats and Kittens Cup (DHO)

Wetzikon

März: 14. Aula der Kantonsschule: Kammerorchester Zürcher Oberland. Leitung: René Müller. Solist: Rocco Filippini, Cello

Wil

Das ganze Jahr. Ortsmuseum im Hof: Täglich geöffnet

Wildhaus

März: 9./15. Churfürsten-Skiwoche

Winterthur

9. März/5. April. Kunstmuseum: Albert Pfister
März: 12. Stadthausaal: Symphoniekonzert. Leitung: Milan Horvat. Solistin: Nell Gotkovsky, Violine
14. Kirchgemeindehaus: Liszt-Abend
14., 20. Stadttheater: «Grille und Ameise», Komödie von Alfonso Paso (Stadttheater Chur)
15. Stadthausaal: Abschiedskonzert für Otto Uhlmann
16. Stadtkirche: Chorkonzert. Leitung: Bernhard Henking
17./19. Stadttheater: «Der zerbrochene Krug», Lustspiel von Hch. v. Kleist (Schauspielhaus Zürich)
19. Stadthausaal: Orchesterkonzert. Leitung: Clemens Dahinden. Solist: Jürg Wyttenbach, Klavier
22./29. Stadttheater: «Dr. Faust», Volksschauspiel von F. Brutschin (Winterthurer Spielleute)
26. Stadthausaal: Freikonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solistin: Katharina Hardy, Violine
27. Peterhans-Keller: Hedy-Maria Wettstein spielt Monodramen
April: 2. Stadtkirche: Chorkonzert. Leitung: Johannes Zentner. Solisten
4. Stadtkirche: Karfreitagskonzert
9. Stadthausaal: Freikonzert. Leitung: Alfred Rubeli. Solist: Kurt Huber, Tenor
Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. – Kunstmuseum: Gemäldesammlung des Kunstvereins Winterthur. – Heimatmuseum im «Lindengut»

Yverdon

Mars/avril. Saison du Théâtre municipal

Mars: 11. Théâtre municipal: «12 Hommes en Colère» (CDR)
13. Théâtre municipal: Orchestre de chambre de Neuchâtel. Direction: Ettore Brero
15. Soirée des jodleurs
22. Théâtre municipal: Orchestre symphonique d'Yverdon

Zug

März: 15. Casino: Lätarekonzert des Männerchors Zug
28. Casino: «Die Kleinen Füchse» (Bühne 64)
31. St.-Michaels-Kirche: Passionskonzert Camerata Zürich
April: 7. Casino: Ostermontagtaganz

Zürich

Konzerte und Theater

März/Mai. Spielzeit des Opernhouses, des Schauspielhauses, des Bernhard-Theaters, des Theaters am Hechtplatz, des Theaters am Neumarkt, des Theaters an der Winkelwiese und des Zimmertheaters Heddy-Maria Wettstein, Winkelwiese 4. – Theater am Hechtplatz: «Pfiu Martina», Musical-Burleske von Gmür, Suter, Möckel. – Zimmertheater Heddy-Maria Wettstein, Winkelwiese 4: Heddy-Maria Wettstein spielt Monodramen von Jean Cocteau und André Ranson
März. Theater an der Winkelwiese 4: «Der Architekt und der Kaiser von Assyrien» von Fernando Arrabal. – Theater am Neumarkt: «Zimmerschlacht» von Martin Walser. – Schauspielhaus: «Die Küche» von Arnold Wesker
Bis 23. Bernhard-Theater: Topsy Küppers/Georg Kreisler
11. Zunfthaus zur Meisen: Klaviertrio Fischer
11., 13. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Rudolf Kempe. Solistin: Elaine Skorodin, Violine

12. Stadthof 11: Radioorchester Beromünster. Leitung: Heinz Wallberg. Solistin: Zara Nelsova, Cello

14. Tonhalle: «Die Kammermusiker»

16. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Hans Willi Hausslein. Solist: Jean Fonda, Klavier. – Radio-Studio Zürich: Sonntagsmorgenkonzert des Radioorchesters Beromünster. Leitung: Erich Schmid. Solist: Manoug Parikian, Violine. – Tonhalle: Trio Fromaigeat

17. Tonhalle: Duoabend Wolfgang Schneiderhan, Violine; Walter Klien, Klavier

17., 31. Schauspielhaus: Gastspiel Hanna Hegerowa, Chansons

18./19. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Gustav Meier. Solist: Michael Studer, Klavier

20. Tonhalle: Ungarisches Streichquartett. – Kongresshaus: Gitarrenabend Manitas de Plata

21. Tonhalle: Janáček-Quartett

23. Radio-Studio Zürich: Sonntagsmorgenkonzert des Radioorchesters Beromünster. Leitung: Armin Jordan. Solist: Roger Bourdin, Flöte

24. Kongresshaus, Kammermusiksaal: Klavierabend Vitalia Boursouk. – Radio-Studio Zürich: Pro-Musica-Konzert. Leitung: Erich Schmid

24. März/20. April. Bernhard-Theater: Voli Geiler/Walter Morath

25., 27. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Rudolf Kempe. Solisten: Joan Carlyle, Sopran; Hans Rudolf Stalder, Klarinette; Willy Burger, Fagott

26. Kunsthauaal: Klavierrezital Caesar Felix (zugunsten der Tibethilfe). – Tonhalle: Duoabend Susanne Basler-Novsak, Cello; Helena Basler, Klavier

28. Tonhalle: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solist: Arthur Grumiaux, Violine

29. Opernhaus: Premiere «Rigoletto», Oper von Giuseppe Verdi (in italienischer Sprache)

30. Radio-Studio Zürich: Sonntagsmorgenkonzert des Radioorchesters Beromünster. Leitung: Erich Schmid. – Tonhalle: «Hohe Messe in h-Moll» von J. S. Bach. Leitung: Bernhard Henking. Solisten

April. Theater am Neumarkt: Gastspiele des Schauspielhauses Zürich

1. Tonhalle: Festival Strings Lucerne. Leitung: Rudolf Baumgartner

1./3., 5. Stadthof 11: «Des Teufels General» von Carl Zuckmayer (Schweizer Theater-gastspiele)

3./4. Tonhalle: «Johannespassion» von J. S. Bach. Gemischter Chor Zürich, Tonhalleorchester. Leitung: Erich Schmid

4. Grossmünster: Kammerchor Kobelt. Leitung: Jakob Kobelt. Solisten

9. Tonhalle: Forumkonzert. Leitung: Fred Barth

Ausstellungen und Messen

März/April. Graphische Sammlung der ETH: Bruegel

März/Sept. Zoologisches Museum der Universität: Insektenexpo

März: 6./11. Züsä: Internationale Fachausstellung für Antriebstechnik

8./30. Helmhaus: «Zütibeta 69» (Schweizer Tibethilfe)

15./23. Zürichtor Spreitenbach: «Element 69», Fachmesse für Bauelemente und Kunststoffe

Mitte März/Mitte April. Kunsthaus: Eduardo Chillida

23./26. Züsä: Schweizerische Einkaufswoche für Wintersportartikel

Sport

April: 5. Nationales 20-km-Gehen

Diverses

März: 17. Kongresshaus: Frisurenschau

Das ganze Jahr. Kunsthaus (Alberto Giacometti, Plastiken, Bilder, Zeichnungen). – Kunstgewerbemuseum. – Kunstgewerbemuseum Sammlungen: Museum Bellerive, Höschgasse 3. – Centre Le Corbusier. – Museum Rietberg (Sammlung von der Heydt): Ständige Ausstellung von Werken ausser-europäischer Kunst. – Heimethaus (Rudolf-Brun-Brücke) und Nationalbankgebäude (Bahnhofstrasse): Schweizer Volkskunst und ländliches Handwerk. – Schweizer Baumusterzentrale: Permanente Baufachausstellung. – Schweizerisches Landesmuseum. – Zunfthaus zur Meise: Schweizerische Porzellane und Fayencen. – Zoologisches Museum der Universität (Die Vögel der Erde.) – Beim Zoo: Schweizer Alpenbahnmodell. – Zoologischer Garten

Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsvereine

Prrière de demander les listes complètes des manifestations, ainsi que toutes informations complémentaires aux offices de tourisme locaux

SERSA AG

Telefon 051 25 26 30
8004 Zürich
Brauerstrasse 126

Spezialunternehmen
für Geleisebau und elektrische
Schienenschweissung

Projektierung, Neuerstellung,
Erneuerung und Unterhalt
von Geleiseanlagen

Schweissung
von Schienenstössen
Regenerierung von
Weichen und Kreuzungen

Verkauf und Vermietung
von Geleisebaumaschinen,
Werkzeugen
und Beleuchtungsanlagen

Wenn der Koffeingehalt der
Kaffeebohne für Herz und Nerven
zur Gefahr wird,
dann versuchen Sie doch



Neuroca

Hergestellt aus nur erlesenen
Getreiden und Früchten
ohne eine Kaffeebohne.
Neuroca in Pulverform ist schnell
zubereitet, leicht bekömmlich und
ohne Malzgeschmack.
Neuroca befriedigt daher den
verwöhntesten Gaumen.
Erhältlich in
Lebensmittelgeschäften
und Reformhäusern

PHAG
Fabrik neuzeitlicher
Nahrungsmittel
GLAND VD
gegründet 1895

